

Titulació	Tipus	Curs	Semestre
2500243 Estudis Clàssics	OB	3	1
2501792 Estudis de Català i de Clàssiques	OB	3	1
2501802 Estudis d'Espanyol i de Clàssiques	OB	3	1
2501856 Estudis de Francès i de Clàssiques	OB	3	1
2501907 Estudis d'Anglès i de Clàssiques	OB	3	1

Professor de contacte

Nom: Cándida Ferrero Hernández

Correu electrònic: Candida.Ferrero@uab.cat

Utilització d'idiomes a l'assignatura

Llengua vehicular majoritària: català (cat)

Grup íntegre en anglès: No

Grup íntegre en català: Sí

Grup íntegre en espanyol: No

Altres indicacions sobre les llengües

Català

Prerequisits

És necessari tenir una bona base de morfologia i de sintaxi llatina.

Objectius

Els objectius formatius que pretén aquesta assignatura són

1. Aplicar els coneixements que permeten la comprensió global d'un text llatí en prosa
2. Realitzar un comentari filològic d'un text de prosa postclàssica.
3. Respondre qüestions sobre el contingut del context i de les obres dels autors estudiats (Tàcit, Plini el Jove i Apuleu).
4. Relacionar el contingut del text analitzat amb aspectes literaris i retòrics anteriors i posteriors del seu gènere i la seva tradició .

Competències

Estudis Clàssics

- Aplicar els coneixements gramaticals adquirits a l'anàlisi i la comprensió dels textos grecs i llatins.
- Identificar el fet literari clàssic i la seva transmissió.
- Interpretar textos llatins i grecs, escrits en prosa i en vers, aplicant el mètode filològic.
- Que els estudiants hagin desenvolupat aquelles habilitats d'aprenentatge necessàries per emprendre estudis posteriors amb un alt grau d'autonomia.

Estudis de Català i de Clàssiques

- Aplicar els coneixements gramaticals adquirits a l'anàlisi i la comprensió dels textos grecs i llatins.
- Identificar el fet literari clàssic i la seva transmissió.
- Interpretar textos llatins i grecs, escrits en prosa i en vers, aplicant el mètode filològic.
- Que els estudiants hagin desenvolupat aquelles habilitats d'aprenentatge necessàries per emprendre estudis posteriors amb un alt grau d'autonomia.

Estudis d'Espanyol i de Clàssiques

- Aplicar els coneixements gramaticals adquirits a l'anàlisi i la comprensió dels textos grecs i llatins.
- Identificar el fet literari clàssic i la seva transmissió.
- Interpretar textos llatins i grecs, escrits en prosa i en vers, aplicant el mètode filològic.
- Que els estudiants hagin desenvolupat aquelles habilitats d'aprenentatge necessàries per emprendre estudis posteriors amb un alt grau d'autonomia.

Estudis de Francès i de Clàssiques

- Aplicar els coneixements gramaticals adquirits a l'anàlisi i la comprensió dels textos grecs i llatins.
- Identificar el fet literari clàssic i la seva transmissió.
- Interpretar textos llatins i grecs, escrits en prosa i en vers, aplicant el mètode filològic.
- Que els estudiants hagin desenvolupat aquelles habilitats d'aprenentatge necessàries per emprendre estudis posteriors amb un alt grau d'autonomia.

Estudis d'Anglès i de Clàssiques

- Aplicar els coneixements gramaticals adquirits a l'anàlisi i la comprensió dels textos grecs i llatins.
- Identificar el fet literari clàssic i la seva transmissió.
- Interpretar textos llatins i grecs, escrits en prosa i en vers, aplicant el mètode filològic.
- Que els estudiants hagin desenvolupat aquelles habilitats d'aprenentatge necessàries per emprendre estudis posteriors amb un alt grau d'autonomia.

Resultats d'aprenentatge

1. Adquirir tècniques ràpides de comprensió basades en la semàntica (arrels, formacions derivades i compostes).
2. Aplicar l'anàlisi morfosintàctica a la lectura de textos llatins, identificant, si escau, les característiques pròpies del gènere literari o de la variant lingüística corresponents.
3. Aplicar les tècniques que permeten la comprensió ràpida i global del text llatí.
4. Contextualitzar en el seu marc cultural el gènere corresponent, la seva gènesi i la seva evolució.
5. Demostrar el coneixement de les tècniques filològiques aplicades als textos antics.
6. Elaborar un comentari gramatical, mètric i de realia d'un text llatí del gènere corresponent.
7. Explicar el context, les obres (personatges, tòpics) i la tradició posterior dels autors i els gèneres estudiats.
8. Localitzar informació veraç i significativa per a la lectura i interpretació de textos literaris o epigràfics.
9. Organitzar el temps i els propis recursos per a la feina: dissenyar plans establint prioritats d'objectius, calendaris i compromisos d'actuació.
10. Organitzar el temps i els propis recursos per al treball: dissenyar plans amb establiment de prioritats d'objectius, calendaris i compromisos d'actuació.
11. Traduir correctament un passatge dels autors proposats, adequant-se al registre propi del gènere corresponent.

Continguts

1. Els textos llatins d'època postclàssica. Context històric, polític i social.
2. Els gèneres literaris de la prosa d'època postclàssica i la seva evolució.
3. Tàcit. La historiografia com a gènere polític a la historiografia imperial.
4. Plini el Jove. L'epistolografia.

5. Apuleu. La novel·la a Roma. .

Traducció i comentari d'una selecció de:

- a. Tàcit: Annals i Històries.
- b. Plini el Jove: Cartes
- c. Apuleu: "Eros i Psique"

Lectura de les Metamorfosis d'Apuleu

Metodologia

Aquesta assignatura és presencial i pràctica.

La professora dedicarà temps a:

1. Acompanyar els estudiants en la lectura, traducció i comentari de la selecció de textos proposada.
2. Proporcionar als estudiants els complements filològics que completin la comprensió del text.
3. Corregir els errors en el treball de classe, individualment o en grup.
4. Donar eines per a l'estudi dels aspectes relatius a la tradició anterior i posterior dels textos objecte d'estudi.

Els estudiants s' hauran de responsabilitzar de treballar, traducció i comentari, individualment els textos proposats i presentar-los a classe diàriament.

Activitats formatives

Títol	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Tipus: Dirigides			
Lectura i traducció d'una selecció de textos d'Apuleu: Metamorphoseon, amb comentari filològic.	10	0,4	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Lectura i traducció d'una selecció de textos de Plini el Jove: Epistulae, amb comentari filològic.	10	0,4	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Lectura i traducció d'una selecció de textos de Tàcit: Annales i Historiae, amb comentari filològic.	10	0,4	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Tipus: Supervisades			
Introducció al gènere literari de l'epistolografia llatina d'època postclàssica: Plini el Jove	6	0,24	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Introducció al gènere literari de la novel·la i el conte llatins d'època postclàssica: Apuleu	6	0,24	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Introducció al gènere literari de l'historiografia llatina d'època postclàssica: Tàcit	8	0,32	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7,

Tipus: Autònomes			
Estudi diacrònic de l' epistolografia llatina	18	0,72	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Estudi diacrònic del gènere de la novel·la i lectura de les Metamorfosis d'Apuleu	18	0,72	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Estudi diacrònic del gènere historiogràfic	18	0,72	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11
Traducció i comentari filològic dels textos proposats	40	1,6	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11

Avaluació

L'avaluació de l'estudiantat es farà a partir dels següents ítems:

1. Traducció, comentari, assistència i participació a les classes presencials (20%).
2. Elaboració d'un treball escrit sobre les Metamorfosis d'Apuleu. (10%)
3. Exercicis finals:
 - a. Traducció i anàlisi/comentari d'un text vist a classe durant el període de docència presencial. (30%)
 - b. Traducció i anàlisi/comentari d'un text no vist a classe dels autors del curs (40%)

Per aprovar l'assignatura cal acreditar una nota d'almenys 5 punts, tot sumant els quatre apartats (1, 2, 3a i 3b), i sempre que a cada part s'hagi obtingut un 4. En cas que no s'arribi a aquesta nota, l'estudiantat pot presentar-se a l'examen de reavaluació convocat per la Facultat. Constarà com a NO AVALUAT l'estudiantat que no hagi aportat més de 2 evidències avaluables.

Activitats d'avaluació

Títol	Pes	Hores	ECTS	Resultats d'aprenentatge
Traducció i anàlisi/comentari d'un text vist a classe durant el període de docència presencial. (sense diccionari)	30%	1,5	0,06	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
Elaboració d'un treball escrit	10%	3	0,12	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
Traducció i anàlisi/comentari d'un text no vist a classe dels autors del curs. (amb diccionari)	40%	1,5	0,06	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11

Bibliografia

Històries de la literatura romana (obres de referència):

ALBRECHT, M. von, Historia de la literatura romana desde Andrónico hasta Boecio, Barcelona, 1997-99, 2 vols.

AMATUCCI, A.G., La letteratura di Roma imperiale, Bologna, 1947.

ARNALDI, F.-PARATORE, E.-MALCOVATI, E., Letteratura latina e letteratura greca d'interesse romano, Roma, 1982.

ANRW = Aufstieg und Niedergang der römischen Welt, Berlin-New York, vol.I.2 i vols.II.30 en endavant.

*BARDON, H., La littérature latine inconnue, 2 vols., Paris, 1952-1956.

MARTIN, R. - GAILLARD, J., Les genres littéraires à Rome, Nathan, París 1992.

GÓMEZ PALLARÈS, J., Studiosa Roma. Los géneros literarios en la cultura romana, UAB Bellaterra, 2003.

Introduzione allo studio della cultura classica. Vol.III: Letteratura, Milano, 1989.

CODOÑER, C., Evolución del concepto de historiografía en Roma, Barcelona, 1986, Faventia. Monografies, 4.

CURTIUS, E. R., Literatura europea y edad media latina, 2 vols., Mèxic 1978.

The Oxford Classical Dictionary, Oxford, Clarendon Press, 1978

Traduccions.

Castellà: Editorial Gredos.

Català: Col·lecció Bernat Metge.

Tàcit

Edicions i estudis

CORNELII TACITI, Opera minora, eds. M. Winterbottom y R. M. Ogilvie, Oxford, Clarendon Press, 1975,.

CORNELII TACITI, Historiae, ed. E. Koestermann, Leipzig, Teubner, 1969 (Madrid, Coloquio, 1988),

CORNELII TACITI, Annalium ab excessu divi Augusti libri, ed. C. D. Fisher, Oxford, Clarendon Press, 1976.

Aufstieg und Niedergang der Römischen Welt, Vol. II.33.2, 1990.

DOREY, T.A., ed. Tacitus. London 1969.

SYME, R. Tacitus. 2 vols. Oxford 1956.

Plini el Jove

Edicions i estudis:

C. PLINI CAECILI SECUNDI, Epistularum libri decem, ed. R. A. B. Mynors, Oxford, Clarendon Press, 1963.

SHERWIN-WHITE, A.N. 1966. The Letters of Pliny. A Historical and Social Commentary. Oxford.

AUBRION, E. 1989. "La correspondance de Pline le Jeune," in Aufstieg und Niedergang der römischen Welt, H. Temporini and W. Haase, eds., II.33.1: 304-74

GUILLEMIN, ANNE-MARIE 1929. Pline et la vie littéraire de son temps. Paris

BRUÈRE, RICHARD T. 1954. "Tacitus and Pliny's Panegyricus", CP 49: 161-179.

GRIFFIN, MARIAM T. 1999. "Pliny and Tacitus," SCI 18: 139-158.

BERGMANN, B. 1995. "Visualizing Pliny's Villas." *Journal of Roman Archaeology* 8: 406-420.

MARTÍNEZ GÁZQUEZ, J. "La economía en los escritos de Plinio el Joven", *Durius* 3 1974 27-33.

MARTÍNEZ GÁZQUEZ, J. "Elocuencia y retórica en Roma a fines del siglo I" *Helmántica* XXIX 1978 83-97.

Apuleu

Edicions i estudis:

APULEU L., *Opera omnia*. Hildesheim : 1968

GRAVERINI, L, *Le Metamorfosi di Apuleio*. Letteratura e identità, Pisa:2007

HAIG GAISSER. J., *The Fortunes of Apuleius and the Golden Ass: A Study in Transmission and Reception*. Princeton University Press. 2008.